

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



## **Philips Sonicare Airfloss 100 SERIES**

**PHILIPS**



**ENGLISH 4**

**ESPAÑOL 18**

**FRANÇAIS (CANADA) 32**

<b>1</b>	Important Safeguards .....	3
<b>2</b>	What's in the box .....	6
<b>3</b>	Before first use .....	7
<b>4</b>	Preparing for use .....	8
<b>5</b>	Using .....	9
<b>6</b>	Auto off.....	10
<b>7</b>	Cleaning .....	11
<b>8</b>	Storing your AirFloss .....	12
<b>9</b>	Disposing or recycling at end of product life .....	13
<b>10</b>	Support .....	14

# 1

# IMPORTANT SAFEGUARDS

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

### DANGERS

To reduce the risk of electrocution:

- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a bathtub, washbasin or sink.
- Do not place charger in or drop into water or other liquid, unplug the charger immediately if this should occur.
- After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect it to the mains.

### WARNINGS

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or physical injury:

- DO NOT use alcohol or other cleaning fluids in the reservoir as it may be an ingestion hazard.
- DO NOT use attachments other than those recommended by the manufacturer.
- DO NOT plug the charger into an outlet with a voltage other than specified on the bottom of the charger.  
This product is designed to operate within a range of 100 to 240 volts. Voltage converters DO NOT Warrant voltage compatibility.
- DO NOT use hot water so as to avoid physical injury.
- DO NOT use the charger outdoors.
- DO NOT drop or insert any foreign objects into the reservoir.

- Never force the plug into an outlet; if the plug does not easily fit into the outlet, discontinue use.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Discontinue use if the nozzle, body, or charger body / cord appear damaged in any way. Refer to “Warranty and Service” for service or repair.
- This product contains no user-serviceable parts. Refer to “Warranty and Service” if AirFloss no longer works properly or needs repair.
- Use this product only for its intended use as described in this document or as recommended by your dental professional.
- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- AirFloss is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental office or institution.
- Do not direct the spray under the tongue or into the ear, nose, eye, or other sensitive areas. See “Using AirFloss” for correct usage.
- Avoid applying excessive nozzle tip pressure.

## **MEDICAL WARNINGS**

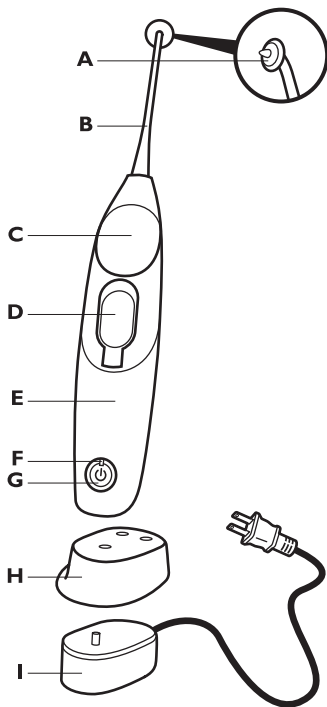
- Consult your dental professional before you use this product if you have had oral or gum surgery in the previous two (2) months.
- Contact your dental professional if excessive bleeding occurs after using this product or bleeding continues to occur after one (1) week of use.
- Discontinue use of this product and contact a physician/dentist if discomfort or pain is experienced.
- This product complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer prior to use.
- Consult your physician if you have other medical concerns.

### **Electromagnetic fields (EMF)**

This Philips product has been tested and is compliant with safety standards for electromagnetic devices. If handled properly and according to the instructions in this user manual, the product is safe to use.

# **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

2



**A** Guidance tip

**B** Nozzle

**C** Activation button

**D** Water reservoir and cover

**E** Handle

**F** Charge indicator

**G** Power on/off button

**H** Removable charger cover  
(select models)

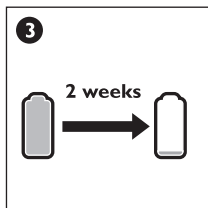
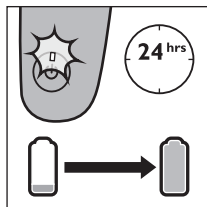
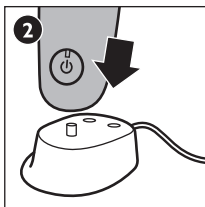
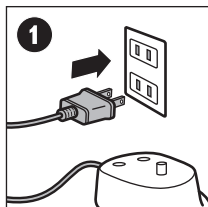
**I** Charger



# 3

## BEFORE FIRST USE

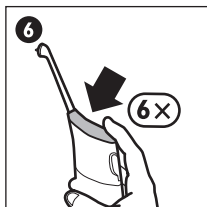
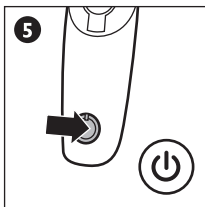
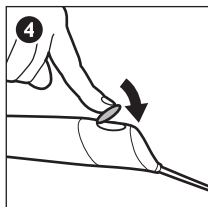
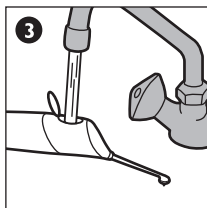
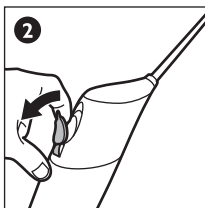
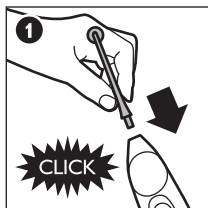
**Charge AirFloss** - Charge for 24 hours before first use. Charge indicator flashes green until fully charged. Rapid yellow flashing indicates charge is extremely low (fewer than 3 uses left). AirFloss is designed to last 2 weeks (or 14 uses) on a single charge.



## 4

## PREPARING FOR USE

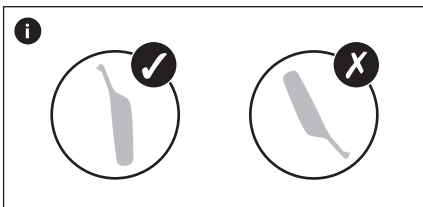
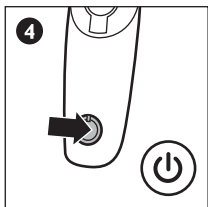
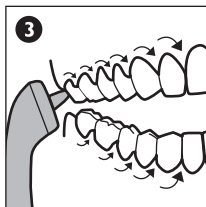
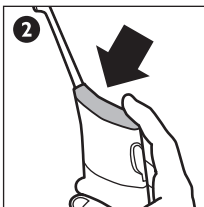
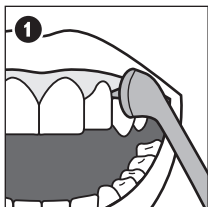
**Preparing AirFloss** - To use, attach nozzle, fill reservoir with water or mouthwash. After filling the reservoir, press the power on/off button to turn on, then press the activation button approximately 6 times or until spray is produced. The reservoir holds enough liquid for approximately 2 uses. Replace the nozzle every 6 months for optimal results.

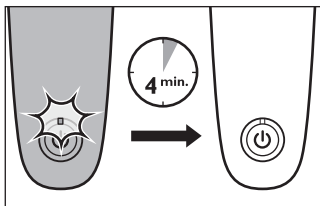


# 5

## USING

**Use AirFloss** - AirFloss is designed to be used on the outside of the teeth. Place the tip between teeth and apply gentle pressure. Press activation button to deliver a burst of air and water. Glide the guidance tip along the gum line until you feel it settle between the next two teeth. Press the activation button again and repeat for all spaces including behind your back teeth. Press power on/off button to turn power off after use.

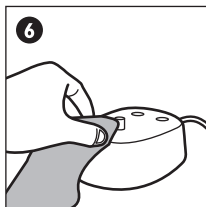
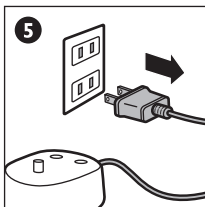
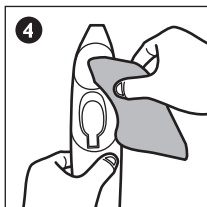
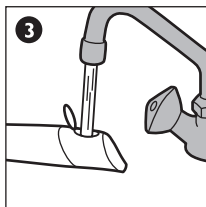
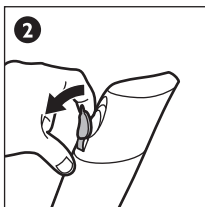
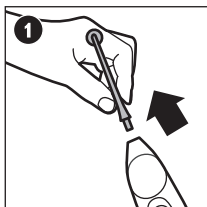


**6****AUTO OFF**

# 7

## CLEANING

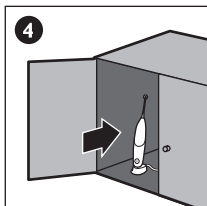
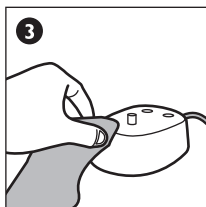
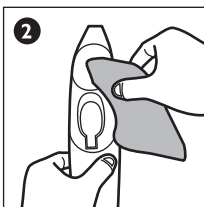
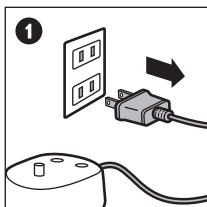
**Cleaning** - Remove the nozzle and rinse with water. Use a cotton-tipped swab to wipe down the reservoir, if desired. Avoid getting foreign objects inside. The use of cleaning agents inside the device is not recommended. Do not clean in the dishwasher or any other sanitizing devices.



# 8

## STORING YOUR AIRFLOSS

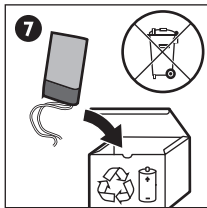
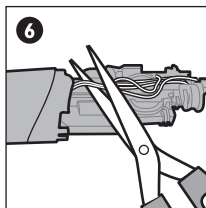
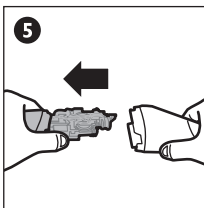
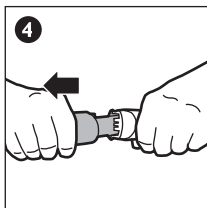
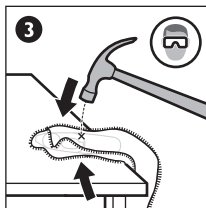
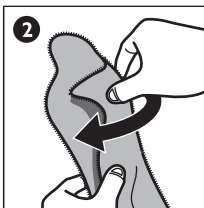
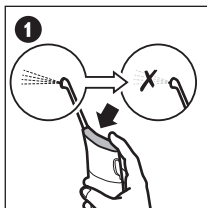
**Storing** - If AirFloss will not be used for an extended period of time, empty water from reservoir, press activation button until no spray is produced, unplug the charger, clean the product, and store it in a cool, dry place away from direct sunlight.

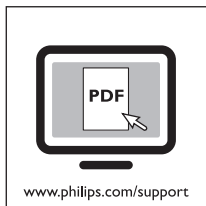


## 9

## DISPOSING OR RECYCLING AT END OF PRODUCT LIFE

**Please note this process is not reversible** - The rechargeable battery inside the AirFloss cannot be replaced but can be removed for recycling. Please contact your local waste management for recycling requirements. Only remove the battery at the end of the product's life. Doing so earlier will destroy the product. Deplete the battery charge by repeatedly pressing the activation button until AirFloss can no longer produce any bursts of air. Observe basic safety precautions.





### LOCATING THE MODEL NUMBER

Look on the bottom of the unit for the model number (HX8181, HX8141 or HX8111).

### SUPPORT

For product information and purchase, or for product support, please contact your local Philips Customer Care Center. The Customer Care Center in your area may be found in the Warranty and Service booklet you received with your product and at [www.philips.com/Sonicare](http://www.philips.com/Sonicare).

### WARRANTY AND SERVICE

Philips warrants its products for 2 years after the date of purchase.

Defects due to faulty materials and workmanship will be repaired or replaced at Philips' expense provided that convincing proof of purchase in the qualifying period is provided.

### WARRANTY EXCLUSIONS

What is not covered under the two-year warranty:

- Nozzle
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading



**IMPLIED WARRANTIES**

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH ABOVE. IN SOME STATES LIMITATIONS ON DURATION OF IMPLIED WARRANTIES DO NOT APPLY.

**LIMITATION OF REMEDIES**

IN NO EVENT SHALL PHILIPS OR ANY OF ITS AFFILIATED OR SUBSIDIARY COMPANIES BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF SAVINGS OR REVENUE; LOSS OF PROFIT; LOSS OF USE; THE CLAIMS OF THIRD PARTIES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DENTISTS AND DENTAL HYGIENISTS; AND COST OF ANY SUBSTITUTE EQUIPMENT OR SERVICES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

<b>1</b>	Precauciones importantes .....	17
<b>2</b>	Contenido de la caja .....	20
<b>3</b>	Antes de utilizarlo por primera vez .....	21
<b>4</b>	Preparación para su uso .....	22
<b>5</b>	Utilización .....	23
<b>6</b>	Desconexión automática .....	24
<b>7</b>	Limpieza .....	25
<b>8</b>	Almacenamiento del AirFloss .....	26
<b>9</b>	Final de su vida útil .....	27
<b>10</b>	Soporte .....	28

# 1

## Precauciones importantes

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

#### PELIGROS

Para reducir el riesgo de electrocución:

- No coloque ni guarde el producto en un lugar desde donde pueda caerse a una bañera, fregadero o lavabo.
- No deje caer el cargador al agua ni a ningún otro líquido. Desenchufe el cargador inmediatamente si esto ocurre.
- Después de limpiarlo, asegúrese de que el cargador esté completamente seco antes de enchufarlo a la red eléctrica.

#### ADVERTENCIAS

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones:

- NO utilice alcohol ni otros líquidos de limpieza en el depósito, ya que se pueden ingerir accidentalmente.
- NO utilice accesorios distintos a los recomendados por el fabricante.
- NO enchufe el cargador a una toma de corriente con voltaje distinto al que se especifica en la parte inferior del cargador. Este producto ha sido diseñado para funcionar con voltajes de 100 a 240 voltios. Los transformadores de tensión NO garantizan la compatibilidad de voltaje.
- NO utilice agua caliente para evitar lesiones.
- NO utilice el cargador al aire libre.

- NO suelte ni inserte ningún objeto extraño en el depósito.
- No fuerce nunca la clavija para que entre en la toma de corriente; si no entra fácilmente, no la utilice.
- Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- Deje de utilizarlo si la boquilla, el cuerpo o el cuerpo/ cable del cargador están dañados de cualquier forma. Consulte el capítulo “Garantía y servicio” para obtener información sobre reparaciones.
- Este producto contiene piezas que el usuario no puede sustituir. Si AirFloss no funciona correctamente o necesita reparación, consulte el capítulo “Garantía y servicio”.
- Utilice este producto sólo para el uso al que está destinado tal como se describe en este documento o según las recomendaciones de su dentista.
- Este producto no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- AirFloss es un dispositivo de higiene personal y no ha sido concebido para su uso en varios pacientes de clínicas o instituciones.
- No dirija el pulverizador debajo de la lengua ni en la oreja, nariz, ojos, u otras zonas sensibles. Este producto puede causar daños graves en estas zonas. Para utilizarlo correctamente, consulte el capítulo acerca de la utilización de AirFloss.
- Evite aplicar una presión excesiva en la punta de la boquilla.

## **ADVERTENCIAS MÉDICAS**

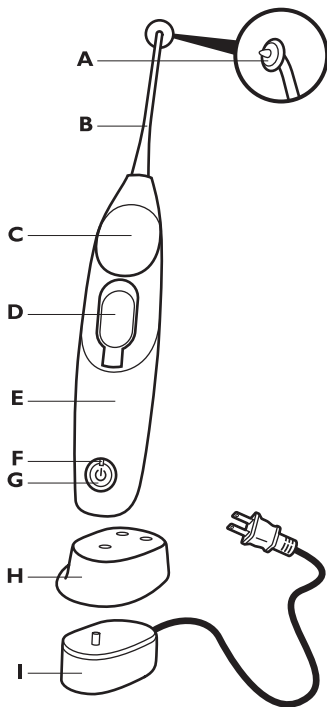
- Consulte a su dentista o higienista dental antes de utilizar este producto si le han practicado cirugía oral o de las encías en los 2 últimos meses.
- Consulte a su dentista o higienista dental si se produce un sangrado excesivo después de usar este producto o si el sangrado continúa produciéndose después de 1 semana de uso.
- Deje de utilizar este producto y consulte a un médico o dentista si experimenta algún tipo de dolor o molestia.
- Este producto cumple las normas de seguridad para dispositivos electromagnéticos. Si tiene un marcapasos o cualquier otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo antes de utilizar el aparato.
- Consulte a su médico si tiene otras dudas médicas.

### **Electromagnetic fields (EMF)**

Este producto de Philips ha sido sometido a pruebas y cumple las normas de seguridad para dispositivos electromagnéticos. Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura.

# **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES**

2



**A** Punta de guía

**B** Boquilla

**C** Botón de activación

**D** Depósito de agua y cubierta

**E** Mango

**F** Indicador de carga

**G** Botón de encendido/apagado

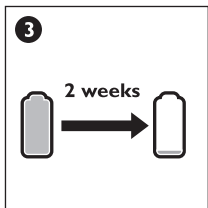
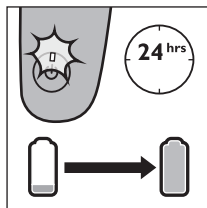
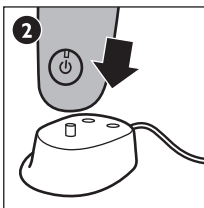
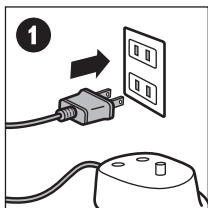
**H** Cubierta del cargador extraíble  
(algunos modelos)

**I** Cargador

### 3

## ANTES DE UTILIZARLO POR PRIMERA VEZ

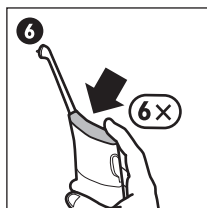
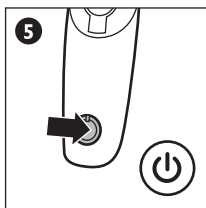
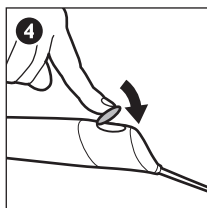
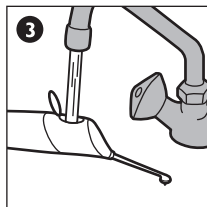
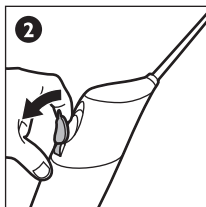
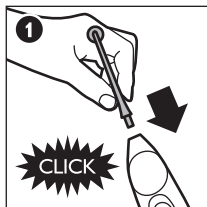
**Carga del AirFloss:** cárguelo durante 24 horas antes de utilizarlo por primera vez. El indicador de carga parpadea en verde hasta que esté completamente cargado. Si parpadea en amarillo rápidamente indica que la batería está a punto de agotarse (quedan menos de 3 usos). AirFloss está diseñado para durar 2 semanas (o 14 usos) con una sola carga.



## 4

## PREPARACIÓN PARA SU USO

**Preparación del AirFloss:** para utilizarlo, conecte la boquilla, llene el depósito con agua o con enjuague bucal. Después de llenar el depósito, pulse el botón de encendido/apagado para activarlo. A continuación, pulse el botón de activación aproximadamente 6 veces o hasta que el pulverizador funcione. El depósito tiene suficiente líquido para aproximadamente 2 usos. Reemplace la boquilla cada 6 meses para obtener unos resultados óptimos.

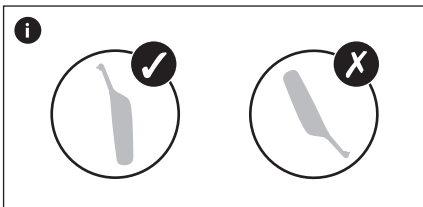
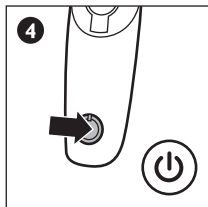
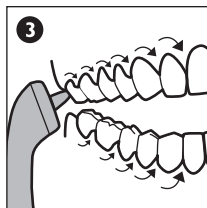
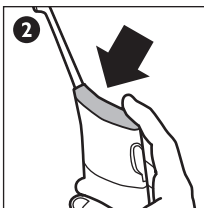
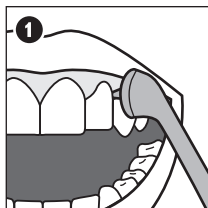




# 5

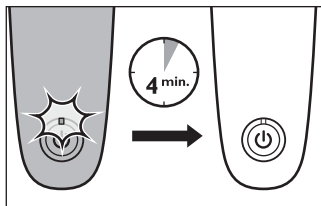
## UTILIZACIÓN

**Utilización del AirFloss:** AirFloss está diseñado para utilizarse en el exterior de los dientes. Coloque la punta entre los dientes y aplique una presión suave. Pulse el botón de activación para soltar un chorro de aire y agua. Deslice la punta de guía por la línea de las encías hasta que sienta que se asienta entre los dos próximos dientes. Pulse el botón de activación otra vez y repita en todos los espacios, incluyendo detrás de las muelas. Pulse botón de encendido/apagado para apagarlo después de su uso.



# 6

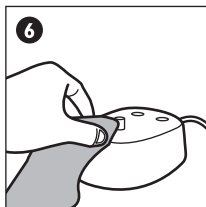
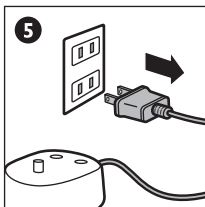
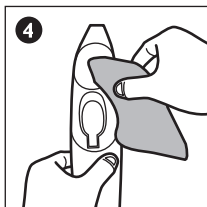
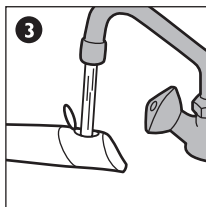
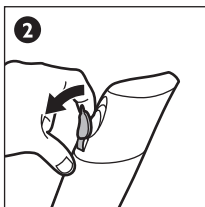
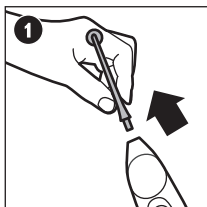
## DESCONEXIÓN AUTOMÁTICA



## 7

## LIMPIEZA

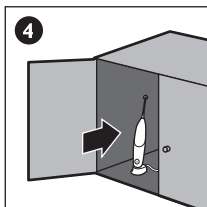
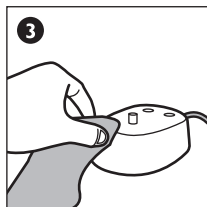
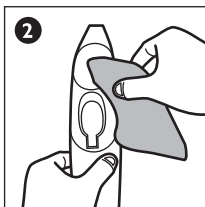
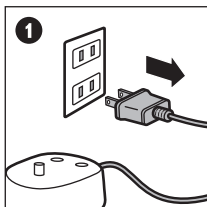
**Limpieza:** retire la boquilla y aclárela con agua. Utilice un algodón para limpiar el depósito, si lo desea. Evite introducir objetos extraños. No se recomienda el uso de agentes de limpieza dentro del dispositivo. No utilice el lavavajillas u otros dispositivos de limpieza.



## 8

## ALMACENAMIENTO DEL AIRFLOSS

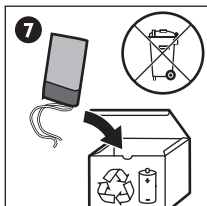
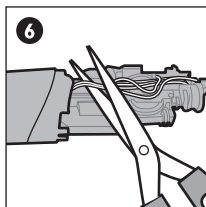
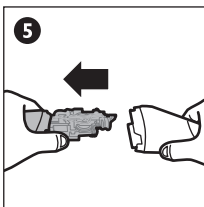
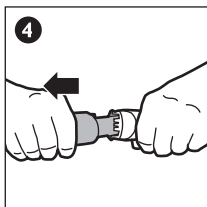
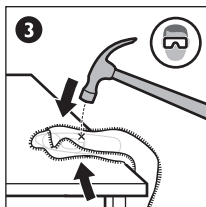
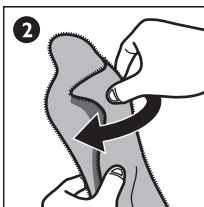
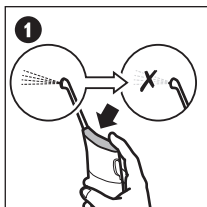
**Almacenamiento:** si AirFloss no se va a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado, vacíe el depósito de agua, pulse el botón de activación hasta que el pulverizador deje de funcionar; desenchufe el cargador, limpie el producto y guárdelo en un lugar fresco, seco y alejado de la luz directa del sol.

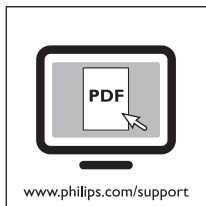


## 9

## FINAL DE SUVIDA ÚTIL

**Tenga en cuenta que este proceso no es reversible:** la batería recargable del interior del AirFloss no se puede sustituir, pero se puede extraer para reciclarla. Póngase en contacto con la oficina local de tratamiento de residuos para consultar los requisitos de reciclaje. Retire la batería sólo al final de la vida útil del producto. Si lo hace antes dañará el producto. Agote la carga de la batería pulsando varias veces el botón de activación hasta que el AirFloss ya no pueda producir ningún chorro de aire. Tenga en cuenta las medidas de seguridad básicas.





### CÓMO LOCALIZAR EL NÚMERO DE MODELO

Mire en la parte inferior de la unidad para ver el número de modelo (HX8181, HX8141 o HX8111).

### SOPORTE

Para obtener información acerca del producto y la compra, o para obtener asistencia para el producto, póngase contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips. Puede encontrar el Servicio de Atención al Cliente de su zona en el folleto de servicio y garantía que se incluía con el producto y en [www.philips.com/Sonicare](http://www.philips.com/Sonicare).

### GARANTÍA Y SERVICIO

La garantía de Philips cubre los productos por un periodo de 2 años después de la fecha de compra.

Philips se hará cargo de la reparación o sustitución de los defectos debidos a materiales defectuosos o de fabricación, siempre y cuando se presente una prueba convincente de compra en el plazo estipulado.

### EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

Qué es lo que no cubre la garantía de dos años:

- Boquilla
- Deterioros causados por el uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
- Desgaste normal, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, decoloraciones o pérdida gradual del color

## **GARANTÍAS IMPLÍCITAS**

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE APLICAN LÍMITES EN LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA.

## **LIMITACIÓN DE RECURSOS**

EN NINGÚN CASO PHILIPS O CUALQUIERA DE SUS EMPRESAS AFILIADAS O SUBSIDIARIAS SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, ACCIDENTALES O DERIVADOS DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA, AGRAVIO O CUALQUIER OTRA BASE LEGAL. ESTOS DAÑOS INCLUYEN, SIN LÍMITE, PÉRDIDA DE AHORROS O INGRESOS; LUCRO CESANTE; PÉRDIDA DE USO; RECLAMACIONES DE TERCEROS, INCLUYENDO, SIN LÍMITE, DENTISTAS E HIGIENISTAS DENTALES; Y COSTE DE EQUIPO O SERVICIOS SUSTITUTIVOS. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE ADMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCIDENTALES O DERIVADOS.

<b>1</b>	Mises en garde importantes .....	30
<b>2</b>	Contenu de la boîte .....	34
<b>3</b>	Avant la première utilisation .....	35
<b>4</b>	Avant l'utilisation .....	36
<b>5</b>	Utilisation .....	37
<b>6</b>	Arrêt automatique .....	38
<b>7</b>	Nettoyage .....	39
<b>8</b>	Rangement .....	40
<b>9</b>	Recyclage en fin de vie .....	41
<b>10</b>	Assistance .....	42



# 1

# MISES EN GARDE IMPORTANTES

## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

### DANGER

Pour éviter tout risque d'électrocution :

- Ne pas placer ou ranger le produit près d'une baignoire ou d'un évier où il pourrait tomber.
- Ne pas placer le chargeur dans un endroit où il pourrait entrer en contact avec de l'eau ou tout autre liquide.
- Après l'avoir nettoyé, assurez-vous que le chargeur est complètement sec avant de le brancher sur le secteur.

### AVERTISSEMENTS

Pour diminuer tout risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou d'accident :

- Pour éviter tout risque d'empoisonnement, ne versez PAS de l'alcool ou des produits de nettoyage dans le réservoir.
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne branchez pas l'appareil sur une prise de courant dont la tension est autre que celle indiquée sous le chargeur.  
Ce produit est conçu pour fonctionner à des tensions se situant entre 100 et 240V. Les convertisseurs de tension ne garantissent pas la compatibilité de tension.
- Pour éviter tout risque de blessure, ne versez pas de l'eau chaude dans le réservoir.

- N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur.
- N'insérez pas d'objets dans le réservoir.
- Ne branchez jamais de force la fiche sur une prise de courant. Si la fiche ne s'insère pas facilement dans la prise, n'utilisez pas l'appareil.
- Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffantes.
- Cessez d'utiliser l'appareil si le boîtier, la buse, le chargeur ou le cordon d'alimentation semble endommagé. Pour en savoir plus sur la maintenance et la réparation, consultez la section «GARANTIE ET SERVICE».
- Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. S'il ne fonctionne plus correctement et doit être réparé, reportez-vous à la section «GARANTIE ET SERVICE».
- Cet appareil doit être utilisé uniquement aux fins décrites dans le présent document ou conformément aux recommandations de votre dentiste.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (incluant des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amuse pas avec l'appareil.
- AirFloss est un appareil conçu pour des soins personnels et ne doit pas être utilisé pour plusieurs patients d'un cabinet de dentiste.
- Ne pointez pas la buse sous la langue, dans une oreille, dans le nez, dans un œil ou vers toute autre partie sensible du corps; le jet est suffisamment puissant

pour causer de graves blessures (reportez-vous aux instructions d'utilisation).

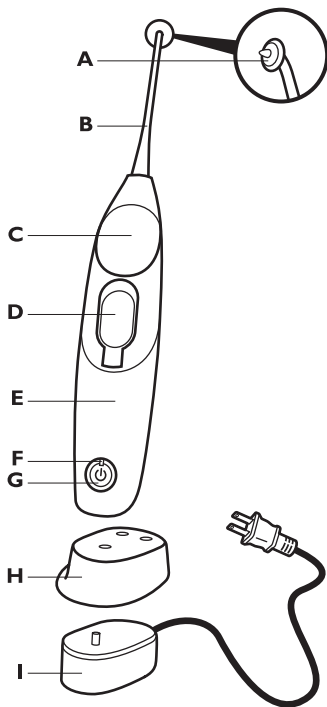
- Évitez d'appliquer une force excessive sur l'embout de la buse.

### **MISES EN GARDE D'ORDRE MÉDICAL**

- Consultez votre dentiste avant d'utiliser cet appareil si vous avez subi une chirurgie buccale ou gingivale au cours des deux (2) derniers mois.
- Consultez votre dentiste si vos gencives saignent anormalement ou si le saignement persiste après une (1) semaine d'utilisation.
- Si vous ressentez de la douleur en utilisant cet appareil, consultez votre dentiste.
- Ce produit est conforme aux normes régissant l'exposition aux champs électromagnétiques. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou un autre appareil implanté dans l'organisme, consultez votre médecin ou le fabricant avant de l'utiliser.
- Pour toute autre question d'ordre médical, consultez votre médecin.
- Champs électromagnétiques (CEM)
- Ce produit Philips a été testé et jugé conforme aux normes de sécurité applicable aux dispositifs électromagnétiques. Son utilisation adéquate, dans le respect des instructions de ce manuel d'utilisation, ne présente pas de danger.

# **CONSERVEZ CES CONSIGNES**

2



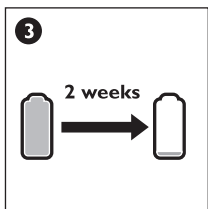
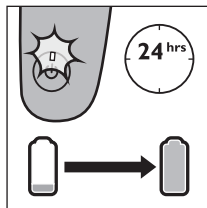
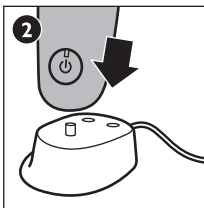
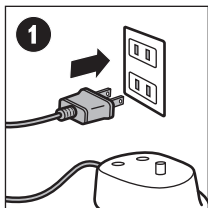
- A** Embout de guidage
- B** Buse
- C** Bouton marche/arrêt
- D** Réservoir d'eau et couvercle
- E** Poignée

- F** Indicateur de charge
- G** Bouton marche/arrêt
- H** Couvercle de chargeur amovible (certains modèles)
- I** Chargeur

### 3

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

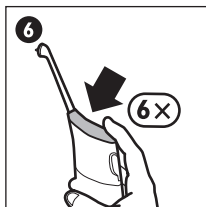
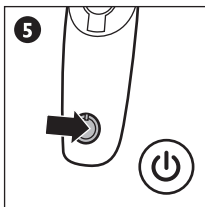
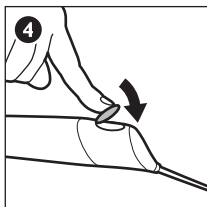
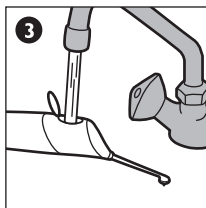
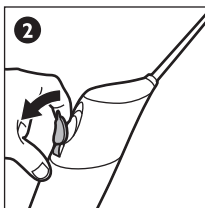
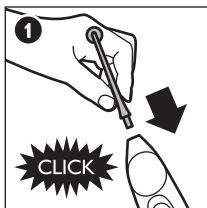
**Charger AirFloss** – Avant de l'utiliser pour la première fois, chargez l'appareil durant 24 heures. L'indicateur de charge clignote en vert tant que la batterie n'est pas complètement chargée. L'indicateur de charge clignote rapidement en jaune lorsque la batterie est sur le point d'être épuisée (moins de 3 nettoyages restants). Avec une pleine charge, AirFloss est conçu pour fonctionner durant 2 semaines, soit 14 nettoyages.



## 4

## AVANT L'UTILISATION

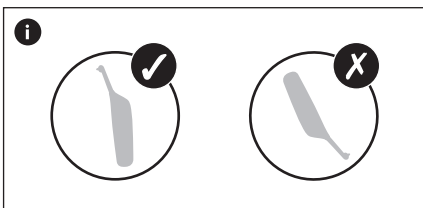
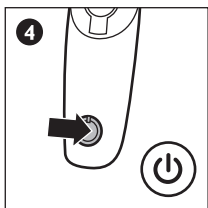
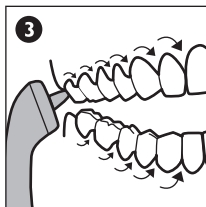
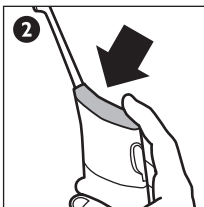
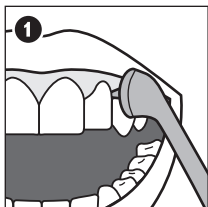
**Préparer AirFloss** – Installez la buse et remplissez le réservoir d'eau ou de rince-bouche. Appuyez sur le bouton marche/arrêt, puis appuyez sur le bouton d'activation 6 fois ou jusqu'à ce qu'un jet soit émis. Le réservoir contient assez de liquide pour environ 2 nettoyages. Pour une efficacité maximale, remplacez la buse tous les 6 mois.

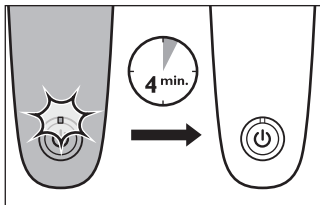


# 5

## UTILISATION

**Utiliser AirFloss** – Placez l'embout entre deux dents en appliquant une légère pression, puis enfoncez le bouton d'activation pour émettre un jet d'air et de liquide. Déplacez l'embout entre la dent suivante, et procédez ainsi entre chaque dent, sans oublier derrière les molaires du fond. Pour arrêter l'appareil, appuyez sur le bouton marche/arrêt.



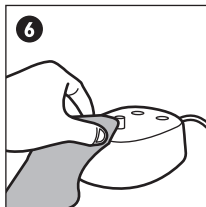
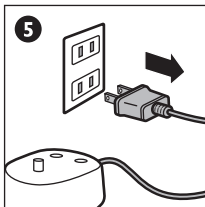
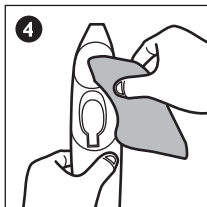
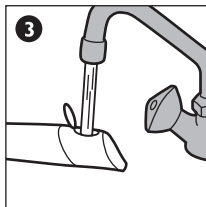
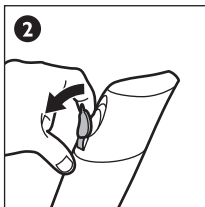
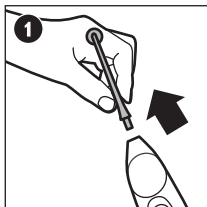
**6****ARRÊT AUTOMATIQUE**



## 7

## NETTOYAGE

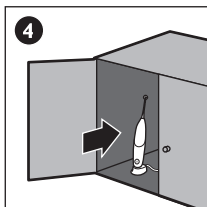
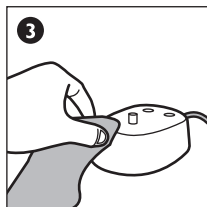
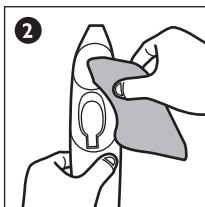
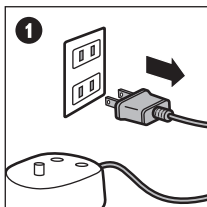
**Nettoyer AirFloss** – Retirez la buse et rincez-la sous l'eau. Au besoin, essuyez le réservoir avec un coton-tige, en évitant d'y laisser tomber des débris. N'utilisez pas de produits nettoyants. Ne lavez pas l'appareil au lave-vaisselle.



## 8

## RANGEMENT

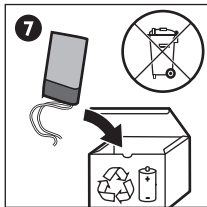
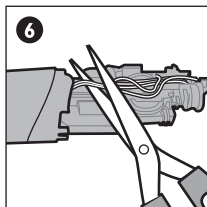
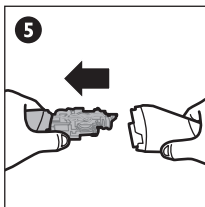
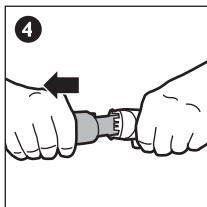
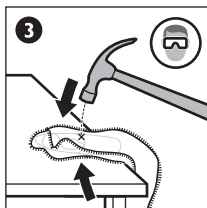
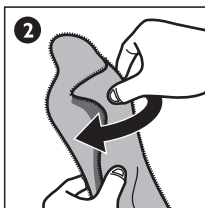
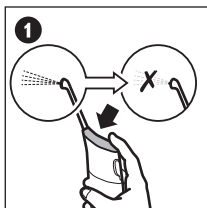
**Ranger AirFloss** – Si vous n'utilisez pas AirFloss pour une période prolongée, videz le réservoir, enfoncez le bouton d'activation jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de jet, débranchez le chargeur puis nettoyez l'appareil. Rangez-le dans un endroit frais et sec à l'abri du soleil.

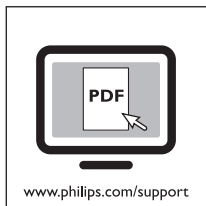


## 9

## RECYCLAGE EN FIN DE VIE

**Prenez note que cette procédure est irréversible** – La batterie rechargeable intégrée ne peut être remplacée mais vous pouvez l'enlever afin de la recycler. N'enlevez pas la batterie avant la fin de vie de l'appareil car la procédure rend celui-ci inutilisable. Avant d'enlever la batterie, videz-la en appuyant sur le bouton d'activation jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de jet, et observez les précautions d'usage.





### LOCALISATION DU NUMÉRO DE MODÈLE

Le numéro de modèle (HX8181, HX8141 ou HX8111) figure sous l'appareil.

### ASSISTANCE

Pour des informations sur les produits Philips, les détaillants autorisés ou pour obtenir de l'assistance, communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips pour votre région au numéro indiqué dans le livret Garantie et service fourni avec votre produit ou visitez le site [www.philips.com/Sonicare](http://www.philips.com/Sonicare).

### GARANTIE ET SERVICE

Les produits Philips sont couverts par une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. À sa discrétion, Philips réparera tout défaut de matériel ou de main-d'œuvre ou remplacera tout appareil défectueux si une preuve d'achat peut être présentée durant la période de garantie.

### EXCLUSIONS

Ne sont pas couverts par la garantie :

Buse

- Dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- Les modifications qui sont dues à l'usage normal comme l'écaillage, les rayures, les abrasions et les décolorations

## **GARANTIES IMPLICITES**

TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DES GARANTIES EXPRESSES ÉNONCÉES CI-DESSUS. DANS CERTAINS ÉTATS, OU CERTAINES PROVINCES, LES LIMITATIONS DE DURÉE DE GARANTIES IMPLICITES NE S'APPLIQUENT PAS.

## **RESTRICTION DES RECOURS**

NI LA SOCIÉTÉ PHILIPS ORAL HEALTHCARE, INC. NI AUCUNE DE SES SOCIÉTÉS ASSOCIÉES OU FILIALES NE POURRONT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUES RESPONSABLES POUR DES DOMMAGES SPÉCIFIQUES, ACCESSOIRES OU CORRÉLATIFS, À LA SUITE D'UNE RUPTURE DE LA GARANTIE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE FAUTE DÉLICTEUELLE OU DE TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE. DE TELS DOMMAGES COMPRENNENT, SANS S'Y LIMITER, UNE PERTE D'ÉCONOMIES OU DE REVENUS; UNE PERTE DE PROFITS; UNE PERTE DE JOUISSANCE; LES REVENDICATIONS DE TIERS, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DENTISTES ET HYGIÉNISTES DENTAIRES; AINSI QUE LE COÛT D'ÉQUIPEMENTS OU DE SERVICES DE REMPLACEMENT. CERTAINS ÉTATS NE RECONNAISSENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CORRÉLATIFS.







[www.philips.com/Sonicare](http://www.philips.com/Sonicare)

©2011 Koninklijke Philips Electronics NV (KPEENV). All rights reserved. PHILIPS and the Philips shield are registered trademarks of KPEENV.

Sonicare, the sonicare logo and Airfloss are the trademarks of Philips Oral Healthcare Inc. and/or KPEENV.

Patents pending.  
Reg. U.S. Pat. & Tm. Off.



100% recycled paper  
100% papier recyclé

Sustainable paper

4235 020 46141